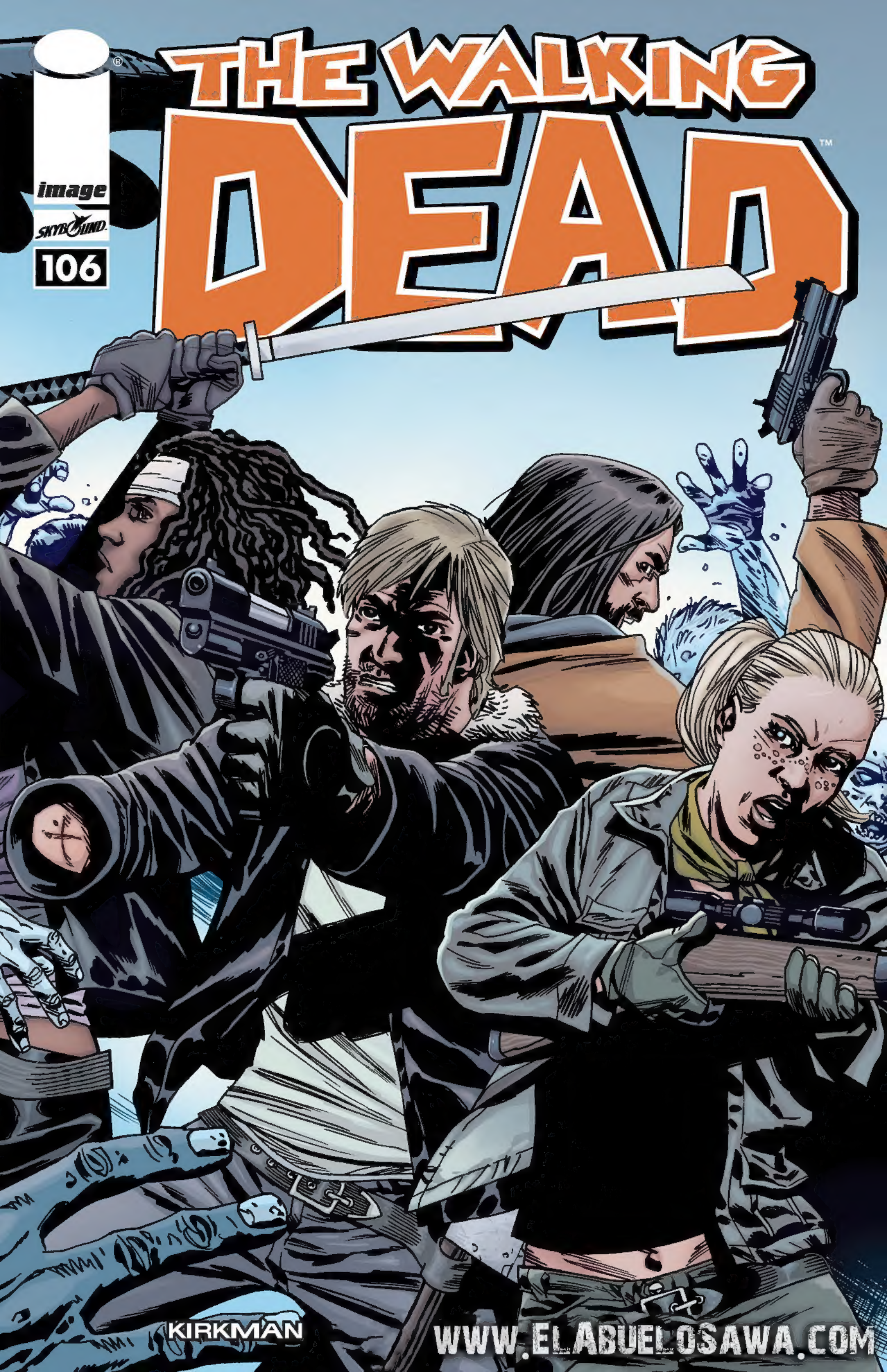
image

SKYBOUND

106

THE WALKING DEAD™



KIRKMAN

WWW.ELABUELOSAWA.COM

¿MARK?

LO SIENTO TANTO--- YO--

NO.

ALGUIEN VERA, Y NO DUDARA EN DELATARTE.

SOLO EMPEORARAS LAS COSAS. DÉJALO IR.

VAMOS, AMBER.

DWIGHT, YO...

CÁLLATE, PERRA.

¿PUEDO... CUBRIR MI CARA?

NO, ABSOLUTAMENTE NO PUEDES.

¿POR QUÉ PUTOS NO?

¡WHOA-HO-HO!

¡MIRA A ESTE CABRONAZO MALOSO!

BIEN.

NO PUEDES, PORQUE NO HE ACABADO CONTIGO.

NO PENSASTE QUE DE VERDAD TE DEJARÍA IR POR UNA CANCIÓN ¿VERDAD?

...

ERES UN NIÑO LISTO. ¿QUÉ CREES QUE DEBA HACER? TU SABES QUE NO PUEDO DEJARTE IR... ¿DEBERÍA SOLO MATARTE? ¿PLANCHAR TU CARA?

¿TIENES ALGUNA SUGERENCIA PARA MÍ?

YO CREO QUE DEBERÍAS SALTAR POR LA VENTANA PARA AHORRARME LOS PROBLEMAS DE ASESINARTE.

HA! HA! HA! HA! HA! HA!

JE.

AQUÍ ESTÁ EL CHICO QUE ME DEJO IMPRESIONADO. BUENA ESA. REALMENTE BUENA.

EH... UUH CHICO...

LA VERDAD ES, QUE TE VEO... Y TENGO DIFICULTADES PARA PENSAR EN UN CASTIGO QUE SEA PEOR DE LO QUE HAS AGUANTADO HASTA AHORA.

PERO PENSARE EN ALGO.

KRAK!

KRUKK!

VROOM!

¡POR FIN!

¡HAY MUCHOS DE ELLOS!

¡TENEMOS QUE REGRESAR!

¡NO, MALDITA SEA!

¡AÚN NO!

¡NO ME RENDIRÉ!

BLAM!

WHUMP!

¡PODEMOS MANEJAR ESTO!

BLAM!

LO TENGO.

BLAM!

¡MICHONNE!

WHUD!

SWAASH!

¡MIERDA!

¡MIERDA!

¡NICHOLAS- AGÁCHATE!

KA-POW!

SVAKK!

BLAM!

BLAM!

BLAM!
BLAM!
BLAM!

BLAM!
BLAM!
BLAM!

CLICK.
CLICK.

LO INTENTAREMOS MAÑANA.

NO NOS DAREMOS POR VENCIDOS.

¿QUÉ ESTÁN HACIENDO ALLÁ AFUERA? NI SIQUIERA SABEN EN QUÉ DIRECCIÓN MIRAR.

ES SU HIJO. ¿ESPERAS QUE SOLO SE SIENTE AQUÍ Y ESPERE A QUE CARL REGRESE?

ME GUSTARÍA SABER QUE LA SEGURIDAD DE ESTA COMUNIDAD NO DEPENDE DEL COMPORTAMIENTO DE ESE NIÑO.

¿CREES QUE PODEMOS DARNOS EL LUJO DE UNA DISTRACCIÓN ASÍ AHORA?

SPENCER-CREO QUE QUIZÁS SOLO LE HE DICHO DOS PALABRAS AL SEÑOR, PERO ÉL SE VE COMO SI TUVIERA EN MENTE NUESTRO MEJOR BENEFICIO. CREO QUE EL MISMISIMO BUEN SEÑOR TRAJO A RICK AQUÍ PARA PROTEGERNOS.

Y CREO, QUE CRITICAS MUCHO MÁS A RICK GRIMES DESDE QUE TE ROBO A TU NOVIA.

ELLA NUNCA FUE MI NOVIA, ERIN.

Y ESO LO HACE MUCHO MÁS DOLOROSO, ESTOY SEGURA.

ERES UN BUEN HOMBRE, SPENCER...

...NO DEJES QUE ESTO TE ENLOQUEZCA.

¡CHICOS! ESTÁ OSCURECIENDO... ¡VAYAMOS A CASA!

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO EXACTAMENTE?

DIGO QUE QUIZÁS ESTEMOS MEJOR ALLÁ AFUERA, EN EL CAMINO, POR NUESTRA CUENTA.

ESTOS SALVADORES... ESTE TIPO NEGAN... ¿HAS ESTADO PONIENDO ATENCIÓN? ¿QUÉ PASARA CUANDO LOS SUMINISTROS NO SEAN SUFICIENTES? ¿QUÉ SI ÉL QUIERE MUDARSE AQUÍ?

¿Y RICK ESTÁ TRABAJANDO CON ÉL? ¿COOPERANDO?

RICK ESTÁ USANDO CADA HORA DE SU VIGÍA TRATANDO DE ENCONTRAR A SU HIJO-Y NOSOTROS AYUDAREMOS A MANTENER ESTA COMUNIDAD UNIDA MIENTRAS LO HACE.

Y MALDICIÓN, ERIC, LE **DEBEMOS** ESO.

NO NOS IREMOS.

NO DIGO QUE EMPAQUEMOS Y NOS VAYAMOS ESTA NOCHE. DIGO, QUE DEBEMOS PENSARLO-- **PREPARARNOS.**

QUIZÁS NO TENGAMOS UNA OPCIÓN.

¿ESTÁS DICIENDO QUE NOS PREPAREMOS PARA UN ASALTO? ¿PREPARARNOS PARA HUIR?

¡¿HUIR A DONDE, ERIC?!

¿HAS OLVIDADO CÓMO ERA ALLÁ AFUERA? FUISTE APUÑALADO LA ÚLTIMA VEZ QUE SALIMOS.

LO HACÍAMOS BIEN POR NUESTRA CUENTA, RECLUTANDO GENTE. SABEMOS CÓMO SOBREVIVIR.

Y FUI APUÑALADO BUSCANDO GENTE- TRATANDO DE TRÁELOS AQUÍ. NOSOTROS YA NO TENDREMOS QUE HACER ESO.

LO SIENTO, PERO PIENSO QUE ESTAR AHÍ AFUERA, DURMIENDO EN AUTOS ABANDONADOS, TEMIENDO POR NUESTRAS VIDAS... FUE UNA DIVERTIDA AVENTURA, Y FUE EMOCIONANTE. CLARO.

--PERO CREO QUE SOLO FUE SOPORTABLE PORQUE SABÍAMOS QUE SIEMPRE REGRESARÍAMOS AQUÍ.

ESTE LUGAR ES ESPECIAL. LO SABES. RICK LO SABE... TODOS LO SABEMOS. NO DEBERÍAMOS DE ESTAR HABLANDO SOBRE PLANES DE ESCAPE O LUGARES ABANDONADOS.

DEBERÍAMOS ESTAR HABLANDO ACERCA DE ASEGURAR ESTE LUGAR, HACER QUE FUNCIONE. DEBERÍAMOS ESTAR EN BUSCA DE FERTILIZADOR, SEMILLAS, CUALQUIER COSA QUE NECESITEMOS PARA TENER CULTIVOS, PRODUCIR COMIDA PARA CANJEAR CON LOS SALVADORES.

NECESITAMOS TRABAJAR PARA HACER ESTA SITUACIÓN MÁS LLEVADERA.

¿DE VERDAD CREES QUE DARLE A ESTE TIPO LA MITAD DE NUESTROS SUMINISTROS ES UNA TARIFA JUSTA PARA VIVIR?

HAS PERDIDO LA PUTA CABEZA, AARON.

EY, TRANQUILO. NO CREO QUE SEA JUSTO, SOLO RECONOZCO CUANDO NO ESTAMOS EN POSICIÓN DE PELEAR.

EMPEZAREMOS PROPORCIONANDO MÁS DE LO QUE PUEDAN MANEJAR- LAS COSAS SE PONDRÁN MUCHO MEJORES. PODEMOS INTERCAMBIAR COSAS CON HILLTOP, TAMBIÉN.

SUENA COMO UN SUEÑO FUMADO.

NO, SUENA COMO A CIVILIZACIÓN.

CREO QUE ES POR ESO QUE RICK ESTÁ TRABAJANDO CON ESTE TIPO. ESTO PODRÍA CAMBIAR TODO.

CONTÉSTAME ESTO. ¿TE SIENTES SEGURO AQUÍ? ¿AHORA, DESPUÉS DE TODO ESTO?

EL ÚNICO LUGAR DONDE ME SIENTO SEGURO ES EN TUS BRAZOS.

OH JODETE- VEN AQUÍ.

ES TARDE. ESTABA PREOCUPADO PORQUE USTEDES NO LOGRARAN REGRESAR ESTA NOCHE.
FUIMOS MÁS LEJOS DE LO QUE PENSAMOS, COMENZAMOS A REGRESAR MUY TARDE.

REGRESAREMOS A PRIMERA HORA EN LA MAÑANA.
SOLO TRATEMOS DE DORMIR UN POCO.

RICK.

RICK, DESPIERTA.

¿JESÚS?

¿QUÉ DEMONIOS?

PERDÓN POR ASUSTARTE--

SHHH.

ESPERA.

NO QUERÍA DESPERTARTE PERO CREO QUE ESTA NOTICIA LO VALE.

WRAHM!

¡¿CÓMO ENTRASTE AQUÍ?!

HEATH ME DEJO ENTRAR POR LA PUERTA... Y TÚ NO CERRASTE LA PUERTA PRINCIPAL. TOQUE SI TE HACE SENTIR MEJOR.

RICK... ENCONTRÉ A NEGAN... SÉ DONDE VIVE.

¿VISTE A CARL?

NO. ¿DÓNDE? ¿ESTÁ EL EN SU CUARTO?

SE FUE. DESAPARECIÓ EL DÍA QUE NEGAN SE FUE. CREO QUE NEGAN LO TOMO, PERO NO QUIERO IRRITAR A NADIE-- HACER MÁS DIFÍCIL MANTENER LA PAZ... HE ESTADO HACIÉNDOME EL TONTO...

...SALIENDO A BUSCARLO TODOS LOS DÍAS-- CUANDO LO QUE REALMENTE ESTAMOS HACIENDO ES RASTREAR A NEGAN Y A LOS SALVADORES. SOLO... NO PUDE ESPERAR POR TU REGRESO...

VI SU CARAVANA ENTRAR-- TIENEN UN MURO, NO PUDE VER ADENTRO. CUANDO ESTABA REGRESANDO AQUÍ-- ESCUCHE DISPAROS DE UN ARMA AUTOMÁTICA... NO SE QUE FUE ESO.

LA METRALLETA DE ABRAHAM ESTÁ PERDIDA.

PUEDO LLEVARTE AHÍ EN LA MAÑANA.

NO PUEDO ESPERAR TANTO.

¿ELLOS TIENEN QUÉ ALREDEDOR DEL MURO?

UN CAMPO DE MATANZA... NO SÉ COMO MÁS LO LLAMARÍAS. USAN A LOS MUERTOS COMO MEDIDA DEFENSIVA... MUY LISTO.

LOS TIENEN EMPALADOS AL SUELO, ENCADENADOS A AUTOS, AMARRADOS. ALGUNOS CON MÁS MOVIMIENTO QUE OTROS.

SOLO LLEGAR AL MURO PUEDE SER UN PROBLEMA...

CONOZCO UN CAMINO.

LOS CAMINANTES NI SIQUIERA NOS NOTARAN.

Y UNA VEZ QUE ESTAMOS DENTRO-- ¿CÓMO LO ENCONTRAMOS? ¿DIJISTE QUE ESTE LUGAR TIENE CUANTOS PISOS?

NO LO SÉ... ALGUNOS. ¿DIEZ? ES UN LUGAR ENORME.

ESO NO SUENA PROMETEDOR.

¿HAY UN LUGAR CERCA DONDE PUEDA INSTALARME, PARA VERLOS CON LA MIRA?SERA LO MEJOR PARA SABER CONTRA QUE VAMOS-QUIZÁS VEA A CARL.

HAY ALGUNOS ÁRBOLES ALTOS CERCA-NO SÉ QUÉ TAN LIMPIA PUEDAS TENER LA VISTA SIN RIESGO DE QUE TE VEAN.

SOLO VOY A TOCAR.

¡¿QUÉ?!

VIGILA EL CAMINO.

VOY A TOCAR Y PEDIRÉ QUE ME LO DEN. NEGAN NOS QUIERE SUMISOS, TRABAJANDO PARA EL-- EL NO ESTÁ BUSCANDO IR A LA GUERRA.

SERA UN 'JODETE' PARA EL SABER QUE SABEMOS DONDE VIVE. QUIZÁS SE SALGA DE BALANCE POR ESO. DISPUESTO A REGRESAR A CARL PARA NO PARECER AMENAZANTE, PARA EVITAR QUE LO ATAQUEMOS.

¿CREES QUE ESO FUNCIONARA?

UN LUGAR ASÍ DE GRANDE-- ¿DÓNDE LO ENCONTRAREMOS ANTES DE QUE NOS ENCUENTREN? LO DUDO.

PARECE QUE ESTA ES LA ÚNICA FORMA. AUN ESTOY PENSANDO EN ESO.

HE TRATADO CON NEGAN MUCHO ANTES QUE TÚ-Y PUEDO DECIR QUE ÉL ES COMPLETAMENTE IMPREDECIBLE.

ESTO PUEDE FUNCIONAR DE CUALQUIER MANERA.

CHICOS.

ME ENCARGARE DE ESTO. QUÉDENSE.

AL DEMONIO CON ESO.

SOLO SÍGANME.

JUSTO EL HOMBRE QUE QUERÍA VER... QUE PUTA MADRE CONVENIENTE ES ENCONTRARTE EN EL CAMINO ASÍ.

¿A DÓNDE TE DIRIGES?

A VERTE.

CIERTO, E IBAS EN LA DIRECCIÓN CORRECTA. QUÉ RARO. BUENO, SI NO TE CONOCIERA MEJOR, SOSPECHARÍA.

¿DÓNDE ESTÁ CARL?

¿QUIÉN? OH, ESTOY BROMEANDO.

ESA ES ACTUALMENTE LA RAZÓN POR LA QUE ESTOY AQUÍ... VENIA A VERTE, SI PUEDES CREERLO.

¿NO TE PARECE UNA EXTRAÑA, BONITA Y ENORME COINCIDENCIA? ES COMO SI EL DESTINO... YA SABES, NOS PONE EN EL CAMINO... ¿QUE ESTABA DICIENDO?

¡AH, SÍ!

¡CARAJO NO PUEDO ESPERAR HASTA QUE VEAS LO QUE LE HE HECHO A TU PEQUEÑO CHICO!